

Japón no está tan lejos

日本はそれほど遠くない

Nihon wa sore hodo tōkunai

¡M!



150 AÑOS 年
ESPAÑA JAPÓN
日本スペイン

La Embajada de Japón en España está de celebración. Sus relaciones diplomáticas y comerciales se remontan al 12 de noviembre de 1868, cuando se firmó el Tratado de Amistad, Comercio y Navegación entre Japón y España.

La larga historia de las relaciones bilaterales se remonta a la visita del misionero español jesuita San Francisco Javier a Japón en 1549. Sin embargo, el contacto entre ambos países se interrumpió durante más de 200 años, cuando el gobierno del shogunato de Edo ordenó el cierre del país y prohibió la entrada de barcos españoles en 1624.

Tras la visita del comodoro estadounidense Matthew Perry, Japón abrió el país y, en noviembre de 1868, se firmó el tratado citado entre Japón y España.

Desde entonces, ambos han mantenido una magnífica relación cada vez más estrecha y dinámica. En los últimos años el flujo de visitantes está creciendo. Una buena noticia que pone de manifiesto el creciente interés por la cultura, la lengua y la sociedad de los dos países.

El 150 Aniversario del Establecimiento de Relaciones Diplomáticas entre Japón y España en 2018 es una gran oportunidad para fortalecer y profundizar aún más la relación de amistad entre los dos países. Todos juntos, los españoles *amigos* de Japón y los japoneses *amigos* de España, festejan esta efeméride.

Por este motivo, la Red Municipal de Bibliotecas de Murcia, a través de Biblioteca *Río Segura*, se suma con

Coordinación: Pedro Antonio Jiménez Martínez

Selección: Francisca Gilabert Moya

Documentación: María Rita Funes Pérez

esta guía de lectura monográfica y un acto conmemorativo que celebraremos el próximo 3 de diciembre coordinado por la periodista, INMACULADA MENGUAL BERNAL.



150 AÑOS 年
日本スペイン
ESPAÑA JAPÓN



RMBM
BRS

Japón no está tan lejos

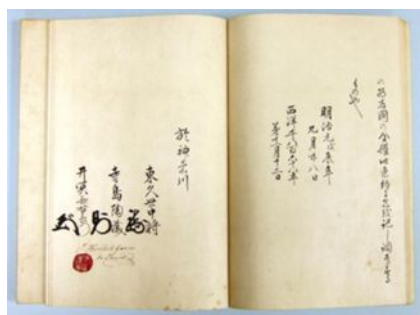
*Charla conmemorativa 150 Aniversario del
Establecimiento de Relaciones Diplomáticas entre
Japón y España*

por **Inmaculada Mengual Bernal**, periodista.



BIBLIOTECA RÍO SEGURA
C/ Cartagena, 74, Módulo 2
30002 Murcia
968 351 550
+info: rioasegura.rmbm@ayto-murcia.es

Lunes
3
diciembre
2018
19.30 h.



carrio de la Embajada de España en Qing y Annam, José Heriberto García de Quevedo.

Tratado de Amistad, Comercio y Navegación entre Japón y España, firmado el 12 de noviembre de 1868 en Kanagawa. Firmas del Viceministro Plenipotenciario de Asuntos Exteriores de Japón, Michitomi Higashikuze, del Secretario de Asuntos Exteriores, Mune-mori Terashima, del Secretario de Asuntos Exteriores, Moritome Iseki, y del Ministro Plenipoten-

Japón no está tan lejos



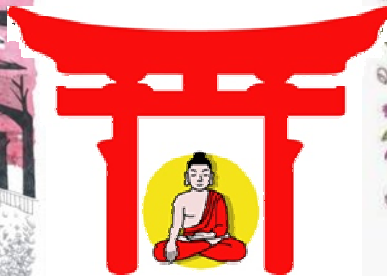
Instrumento de ratificación de Japón del 8 de abril de 1870, con la firma del Emperador Meiji, el sello del país y la firma del Ministro Sanemitsu Sanjo.



Instrumento de ratificación de España. La pieza de metal contiene el sello lacrado del Jefe de Estado.

ENLACE CONSULTADO

<https://www.es.emb-japan.go.jp/JPES150/index.html>



Japón en nuestro catálogo

1 FILOSOFÍA.

Antropología del paisaje : climas, culturas y religiones / Tetsuro Watsuji 1 WAT ant

2 RELIGIÓN. TEOLOGÍA.

Religiones del mundo: tradiciones chinas, tradiciones japonesas 2 REL

3 CIENCIAS SOCIALES. ESTADÍSTICA. POLÍTICA. ECONOMÍA. COMERCIO. DERECHO. GOBIERNO. ASUNTOS MILITARES. BIENESTAR SOCIAL. SEGUROS. EDUCACIÓN. FOLCLORE.

Contraataque al Japón : Estados Unidos en guerra / Joseph N. Mueller 355 MUE con

5 MATEMÁTICAS. CIENCIAS NATURALES.

Universos paralelos / Michio Kaku 521 KAK uni

6 CIENCIAS APLICADAS. MEDICINA. TÉCNICA.

Introducción al shiatsu : masaje japonés 615 INT

Shiatsu para bebés y niños : técnicas para aliviar las dolencias más comunes de la infancia / Juan José Plasencia 615 PLA shi

Bonsáis: consejos de expertos sobre la compra, el cuidado y la formación 633 PFI bon

La felicidad después del orden : una clase maestra ilustrada sobre el arte de ordenar / Marie Kondo 64 KON fel

La magia del orden: herramientas para ordenar



Japón no está tan lejos



tu casa, ¡y tu vida! / Marie Kondo64 KON mag



Japón / con los platos de Hiromitsu Nozaki,
Seiji Yamamoto 641 COC

Cocina japonesa, 20 recetas, despensa y uten-
slios, la ceremonia del té / Emi Kazuko 641 KAZ coc

La cocina japonesa : 250 recetas con todo el
sabor tradicional /Hiroko Shimbo641 SHI coc

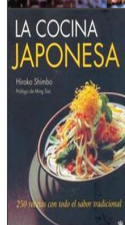
7 BELLAS ARTES. JUEGOS. ESPECTÁCULOS. DEPORTES.



Summa artis : historia general del arte :
antología / selección de textos de Miguel
Cabañas Bravo. — Vol. 16 7 SUM XVI



El elogio de la sombra / Junichirō Tanizaki7.01 TAN elo



Japanese graphics now! / Gisela Kozak & Julius
Wiedemann 7.03 JAP



Lo mejor del arte del Extremo Oriente (China
y Japón) / Elena Berlés Báguena 7.03 LOM 16

El gran arte en la arquitectura / coordinación de
la obra, Julia Millán. — Vol. 272 GRA1

Akira Kurosawa: la mirada del samurái / An-
drés Expósito, Carlos Giménez Soria, Jordi
Puigdomènech 791 EXP aki

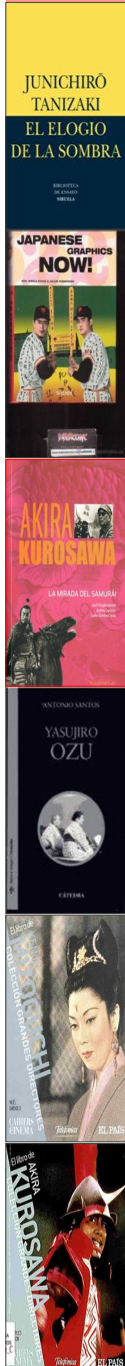
Yasujiro Ozu: elogio del silencio / Antonio San-
tos 791 SAN yas

Kenji Mizoguchi / Noël Simsolo791 SIM ken

Akira Kurosawa / Charles Tesson791 TES aki

Akira Kurosawa / Manuel Vidal Estevez 791 VID aki





La senda del corredor / Adharanand Finn 796 FIN sen

MÚSICA

Moon water (Agua de luna) / Himekami78*0 HIM moo

Japón / musique du kabuki et du jiuta-mai78*0 JAP

Joy will come / King of Hearts78*2 KIN joy
(incluye folletos con letras en japonés)

Blueprint for a sunrise / Yoko Ono78*2 ONO blu

Madama Butterfly [Video] : [ópera en tres
actos] / Giacomo Puccini78*3 PUC mad

Madama Butterfly / Puccini78*3 PUC mad

Himnos nacionales del mundo / Mediterraneo
Music Latino78*5 HIM



791*0 Cine mudo. Musicales. Comedias

He nacido, pero— (Umarete wa mita Keredo) /
dirigida por Yasujiro Ozu791*0 HEN

791*1 Dramas

Dersu Uzala (El cazador) / dirigida por Akira Ku-
rosawa791*1 DER

Un domingo maravilloso / dirigida por Akira
Kurosawa791*1 DOM

El intendente Sansho / dirección Kenji Mizogu-
chi791*1 INT



Kagemusha : la sombra del guerrero / una película de Akira Kurosawa 791*1 KAT

Luna de otoño / una película de Clara Law 791*1 LUN

Memorias de una geisha / dirigida por Rob Marshall 791*1 MEM

Nuestra hermana pequeña / dirigida por Kore-eda Hirokazu 791*1 NUE

Ran / dirigida por Akira Kurosawa 791*1 RAN

La vida de Oharu / dirigida por Kenji Mizoguchi 791*1 VID

Yi Yi / dirigida por Edward Yang 791*1 YIY

791*2 Suspense. Crimen. Cine negro. De acción

Escapada en Japón / dirigida por Arthur Lu-bin 791*2 GRA 8

791*3 Cine fantástico. Ciencia ficción. Terror

Dororo / una película de Akihiko Shiota 791*4 DOR

Kenshin, el guerrero samurai / dirigida por Keishi Otomo 791*3 KEN

Madadayo / guión y dirección de Akira Kurosawa 791*4 MAD

Otoño tardío (Akibiyori) / director Yasujiro Ozu 791*4 OTO

Primavera tardía (Bashun) / dirigida por Yasujiro Ozu 791*4 PRI

El sabor del sake (Sanma no Aji) / dirección Yasujiro Ozu 791*4 SAB

Japón no está tan lejos



Los siete samurais / dirigida por Akira Kurosawa 791*4 SIE

Zatoichi / escrita, dirigida y montada por Takeshi Kitano 791*4 ZAT

791*5 Biografías. Cine de animación. Documentales. Series de televisión

La batalla del Mar de Japón / Seiji Maruyama 791*5 CIC bel

El imperio de la pasión / dirigida por Nagisa Oshima 791*5 CIC 10

El cuento de la princesa Kaguya / dirigida por Isao Takahata 791*5 CUE

Japón / Jon Stephens 791*5 DIS

El imperio de los sentidos / dirección Nagisa Oshima 791*5 IMP

Iron man, la rebelión de technivoro / dirigida por Hiroshi Hamasaki 791*5 IRO

Jin-roh / director, Hiroyuki Okiura 791*5 JIN

Kurosawa, un documental sobre la vida del maestro /director Adam Low 791*5 KUR

Mi vecino Totoro / una película de Hayao Miyazaki 791*5 MIV

Monster / creador, Naoki Urasawa ; director, Masayuki Kojima 791*5 MON I (5 discos)

Nausicaä, del valle del viento / director, Hayao Miyazaki 791*5 NAU

Paranoia Agent / director, Satoshi Kon 791*5 PAR



Japón no está tan lejos



Patrimonio de la Humanidad: tesoros del mundo herencia de la humanidad 791*5 PAT IV



La puerta del infierno / dirigido por Teinosuke Kinugasa 791*5 PUE

Shogun / dirigida por Jerry London 791*5 SHO1
(5 vol. Serie de televisión)



El viento se levanta / guión y dirección de Hayao Miyazaki 791*5 VIE

8 LENGUAJE. LINGÜÍSTICA. LITERATURA.



El japonés sin esfuerzo / por Catherine Garnier y Mori Toshiko 81*Z GAR jap

Guía práctica de conversación, japonés-español / Carmen Guijarro Hernández 81*Z GUI gui



Japonais / Auralog 81*Z JAP
(3 discos de CD-ROM)

Japonés : guía de conversación : guía esencial para el viajero /Yuko Suzuki 81*Z SUK gui

Claves y textos de la literatura japonesa /Carlos Rubio 82 RUB cla



La remor de les onades / Yukio Mishima 82*Z MIS rem
(texto en catalán)

País de neu / Yasunari Kawabata 82*Z KAW pai





82-1 Poesía

Cien poetas, cien poemas (Hyakunin issyu)
: antología de poesía clásica japonesa82-1 CIE

Kigo : la palabra de estación en el haiku japonés : antología bilingüe / Seiko Ota & Elena Gallego 82-1 KIG

70 haikus y senayûs de mujer / Suzuki Masajo, Kamegaya Chie, Nishiguchi Sachiko82-1 MAS ses

Saborear el agua (cien haikus de un monje zen) / Taneda Santoka82-1 SAN sab

J82-3 Narrativa juvenil

Caperucita Roja / cuento de Charles Perrault
; traducción al japonés de Akiko82-3 CAP

82-3 Narrativa

Mi nombre es Sei Shonagon / Jan Blensdorf82-3 BLE min

Don Quijote (texto en Japonés) / Cervantes
; traductor, Nobuaki Ushijima 82-3 CER don 1

Shogun / James Clavell82-3 CLA sho I y II

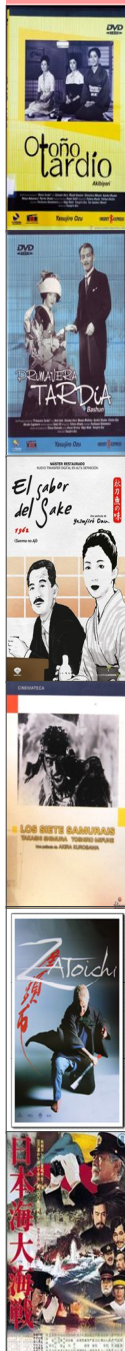
El samurái / Shusaku Endo 82-3 END1 sam

Memorias de una geisha / Arthur Golden . 82-3 GOL mem

El año de Saeko [Texto impreso] / Kyoichi Katayama 82-3 KAT1 año

Un grito de amor desde el centro del mundo / Kyoichi Katayama 82-3 KAT1 gri

Japón no está tan lejos



Algo que brilla como el mar / Hiromi Kawakami ; traducción del japonés de Marina Bornas 8 2-3 KAW alg

La casa de las bellas durmientes / Yasunari Kawabata 82-3 KAW1 cas

Una grulla en la taza de té / Yasunari Kawabata 82-3 KAW1 gru

Lo bello y lo triste / Yasunari Kawabata 82-3 KAW1 lob

Out / Natsuo Kirino 82-3 KIR out

Confesiones de una máscara / Yukio Mishima 82-3 MIS con

El marino que perdió la gracia del mar / Yukio Mishima 82-3 MIS mar

After dark / Haruki Murakami 82-3 MUR aft

Los años de peregrinación del chico sin color / Haruki Murakami 82-3 MUR año

Baila, baila, baila / Haruki Murakami 82-3 MUR bai

Crónica del pájaro que da cuerda al mundo / Haruki Murakami 82-3 MUR cro

De que hablo cuando hablo de correr / Haruki Murakami 82-3 MUR deq

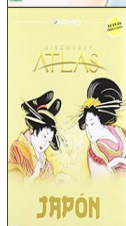
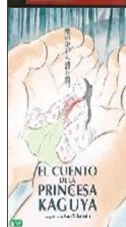
Después del terremoto / Haruki Murakami 82-3 MUR des

El elefante desaparece / Haruki Murakami ... 82-3 MUR ele

Escucha la canción del viento ; y Pinball 1973 / Haruki Murakami 82-3 MUR esc

El fin del mundo y un despiadado país de las

Japón no está tan lejos



maravillas / Haruki Murakami 82-3 MUR fin

Kafka en la orilla / Haruki Murakami82-3 MUR kaf

Sauce ciego, mujer dormida / Haruki Murakami 82-3 MUR sau

Tokio blues : norwegian wood / Haruki Murakami 82-3 MUR tok

Underground : el atentado con gas sarín en el metro de Tokio y la psicología japonesa / Haruki Murakami 82-3 MUR und

1Q84. Libros 1, 2 y 3 / Haruki Murakami82-3 MUR 1q8

La historia de Genji / Murasaki Shikibu82-3 MUR2 his

Soy un gato / Natsume Soseki 82-3 NAT soy

La tumba de las luciérnagas ; Las algas americanas / Akiyuki Nosaka 82-3 NOS tum

Una cuestión personal / Kenzaburo Oé82-3 OE cue

El grito silencioso / Kenzaburo Oé 82-3 OE gri
(Traducción del japonés de Miguel Wandenbergh)

El Club de los Gourmets / Junichiró Tanizaki 82-3 TAN1 clu

Hay quien prefiere las ortigas / Junichiro Tanizaki 82-3 TAN1 hay

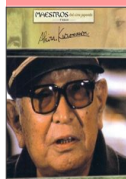
Sueño profundo / Banana Yoshimoto 82-3 YOS sue

Tsugumi / Banana Yoshimoto 82-3 YOS tsu

82-91 Cómic

Fullmetal Alchemist / Hiromu Arakawa 82-91 ARA ful
(Cómic de aventuras y fantasía)

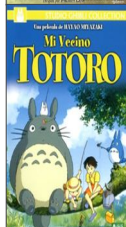
Japón no está tan lejos



Fresa y chocolate / Aurélia Aurita 82-91 AUR fre-1
(2 tomos)



¡Yotsuba! / Kiyohiko Azuma 82-91 AZU yot-1
(4 vols.)



Bateadores / Mitsuru Adachi 82-91 BAT I
(8 vols.)

La espinaca de Yukiko / Frédéric Boilet 82-91 BOI esp

Mariko Parade / Boilet & Takahama 82-91 BOI mar



Tokio es mi jardín / guión de Benoît Peeters
y Frédéric Boilet ; dibujo de Frédéric Boilet
y tramas de Jirô Taniguchi 82-91 BOI tok

Historias color tierra: los pequeños cuen-
tos de mi madre / Kim Dong-Hwa 82-91 DON his1
(3 vols.)



Santuario / guión de Syo Fumimura; dibu-
jos de Ryoichi Ikegami 82-91 FUM san-1
(5 vols.)

Crónicas del viento / guión de Kan Furuya-
ma ; dibujo de Jiro Taniguchi 82-91 FUR cro

En la prisión / Kazuichi Hanawa 82-91 HAN en1



Vagabond / Takehiko Inoue 82-91 INO vag-1
(22 vols.)

Black Paradox / autor: Junji Ito ; ayudantes,
Ayako Ito y Fukumi Ito 82-91 ITO bla

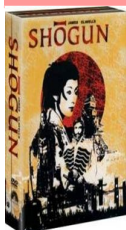
Tomie / Junji Ito 82-91 ITO
(5 tomos)

Uzumaki / Junji Ito 82-91 ITO uzu-1

Japón visto por 17 autores / cómic 82-91 JAP



Japón no está tan lejos



DNA2 / Masakazu Katsura82-91 KAT dna1
(5 vols.)

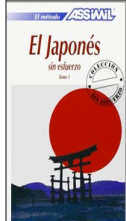
I's / Masakazu Katsura 82-91 KAT is
(15 vols.)

Video girl Ai / Masakazu Katsura82-91 KAT vid
(15 vols.)

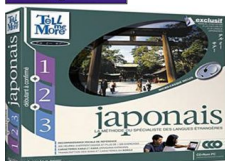


**Asa, el ejecutor / guión: Kazuo Koike ; di-
bujo, Goseki Kojima82-91 KOI asa-1**
(8 vols.)

**El lobo solitario y su cachorro / Kazuo Koi-
ke et Goseki Kojima..... 82-91 KOI lob**



Contiene: 1. El camino del asesino -
2. Una senda blanca entre dos ríos -
3. La colina de los lobos - 4. Viento
negro - 5. La noche de los colmillos
- 6. Hilos de lágrimas - 7. La carta
de los Yagyu - 8. Señales del in-
fierno - 9. La luna en el este, el sol
en el oeste - 10. En un día de lluvia -
11. La estrategia de las cinco emo-
ciones - 12. Cuando llegue el lobo -
13. La mejor estación para morir -
14. Sabor de madre - 15. Fuego,
agua y veneno - 16. Las lágrimas del
carámbano 17 - Después del viento,
la nieve - 18. Intramuros - 19. Ve-
rano rojo, otoño blanco - 20. El
abrazo.



Bleach 8 / Tite Kubo 82-91 KUB ble-8

**La princesa Ai / creado por Courtney Love
y D. J. Milky ; dibujos de Misaho Kujiradou
; guión de Misaho Kujiradou y D. J. Milky 82-91 KUJ**



pri-1
(3 vols.)

Los pies vendados / Li Kunwu 82-91 KUN pie

**El monstruo de color de rosa / Suehiro
Maruo 82-91 MAR mon**

Japón no está tan lejos



La sonrisa del vampiro / Suehiro

Maruo82-91 MAR son
(2 vols.)



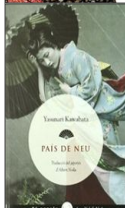
Saiyuki / Kazuya Minekura82-91 MIN sai-1
Cómic de adaptaciones literarias (2 vols.)



Nausicaä del valle del viento / Hayao Miyazaki82-91 MIY nau I
Editado con el sentido de la lectura original japonés (6 tomos)



Autobiografía / Shigeru Mizuki82-91 MIZ aut-1
(6 vols.)



Hitler : la novela gráfica / Shigeru Mizuki.....82-91 MIZ hit
Editado en el sentido de la lectura del original japonés

NonNonBa / Shigueru Mizuki82-91 MIZ non

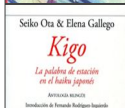


Hiroshima : (hadashi no gen) / Keiji Nakazawa82-91 NAK hir-1
(7 vols.)



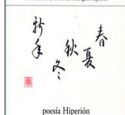
All you need is kill / manga de Takeshi O-bata82-91 OBA all
Basado en la obra de Hiroshi Sakurazaka

One piece green : secret pieces / Eiichiro Oda82-91 ODA one



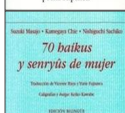
Akira / Katsuhiro Otomo82-91 OTO aki-1
(3 vols.)

Otomo Memorias / Katsuhiro Otomo82-91 OTO mem

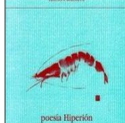


Planetes / Makoto Yukimura82-91 PLA 1
(4 vols.)

Say hello to Black Jack / Syuho Sato82-91 SAT say-1
(11 vols.)



Battle Royale / guión de Koushun Takami82-91 TAK bat
(13 vols.)



Japón no está tan lejos



Maison Ikkoku / Rumiko Takahashi 82-91 TAK mai 2
(10 vols.)

Monokuro Kinderbook / Kan Takahama82-91 TAK mon

El olmo del Cáucaso / Taniguchi & Utsumi 82-91 TAM olm

El almanaque de mi padre / Jiro Taniguchi 82-91 TAN alm
(3 vols.)

Barrio lejano / Jiro Taniguchi 82-91 TAN bar
(2 vols.)

El caminante / Jiro Taniguchi82-91 TAN cam

La época de Botchan / Jiro Taniguchi 82-91 TAN epo-1
(4 vols.)

El rastreador / Jiro Taniguchi 82-91 TAN ras

Tierra de sueños / Jiro Taniguchi82-91 TAN tie

El viajero de la tundra / Jiro Taniguchi 82-91 TAN via

Infierno / Yoshihiro Tatsumi82-91 TAT inf

Adolf / Osamu Tezuka82-91 TEZ ado
(5 vols.)

El árbol que da sombra / Osamu Tezuka 82-91 TEZ arb
(8 vols.)

Buda / Osamu Tezuka 82-91 TEZ bud-1
(10 vols.)

Fénix / Osamu Tezuka82-91 TEZ fen

MW / Osamu Tezuka 82-91 TEZ mw

Oda a Kirihito / Osamu Tezuka82-91 TEZ oda
(3 vols.)

Dragon Ball / Akira Toriyama 82-91 TOR dra-1
(20 vols.)

Japón no está tan lejos



Monster / Naoki Urasawa82-91 URA mon

**20th century boys / Naoki Urasawa 82-91 VEI I
(22 vols.)**

Geisha / Andi Watson82-91 WAT gei

Rurouni Kenshin : la epopeya del guerrero samurái / Nobuhiro Watsuki82-91 WAT rur

**Homunculus / Hideo Yamamoto82-91 YAM hom-1
(3 vols.)**

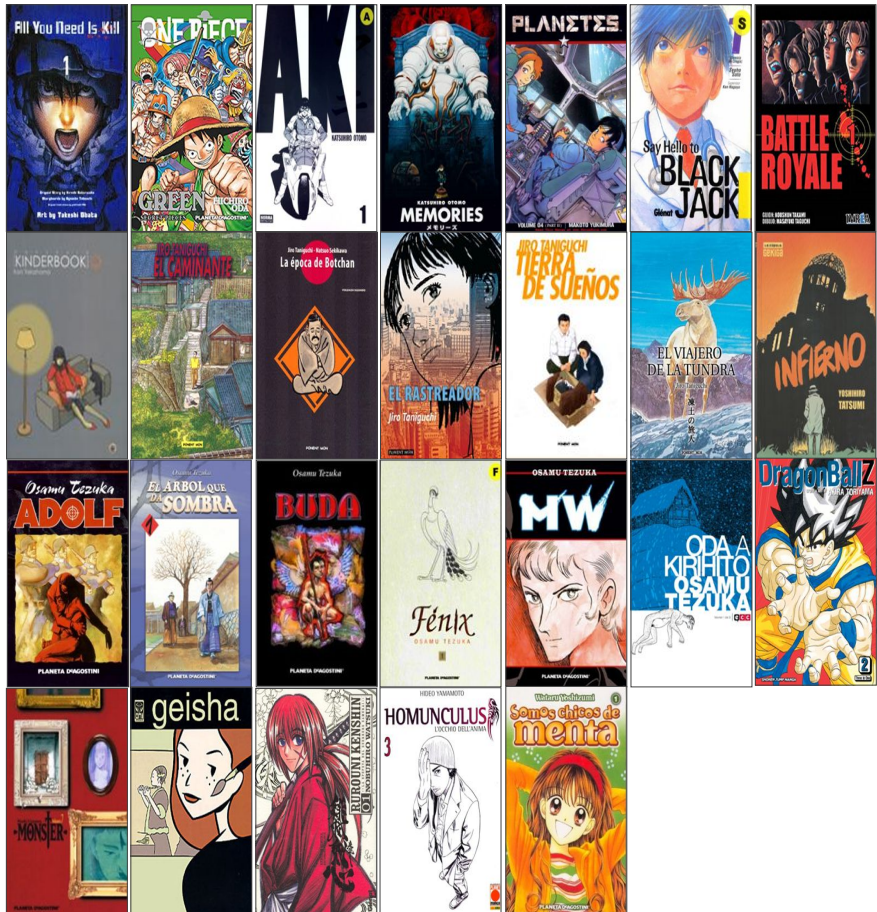
**Somos chicos de menta / Wataru Yoshizumi 82-91 YOS som-1
(6 vols.)**



Japón no está tan lejos



Japón no está tan lejos



9 GEOGRAFÍA. BIOGRAFÍAS. HISTORIA.



Un geek en Japón / Héctor García (Kirai)908 GAR gee

91*5 Guías turísticas

Japón/ El Pais, Aguilar..... 91*5 JAP

Japón / Chris Rowthorn 91*5 JAP

Japón : el imperio del sol naciente / Collcutt, Jansen y Kumakura93 COL jap

La II Guerra Mundial / Peter Batty. — V. 11 94 SEG

La II Guerra Mundial. El Pacífico-La Bomba (DVD) ..94 SEG

La Segunda Guerra Mundial en color. La historia japonesa 94 SEG (DVD)

El ascenso de los fascismos 94 SEG 1

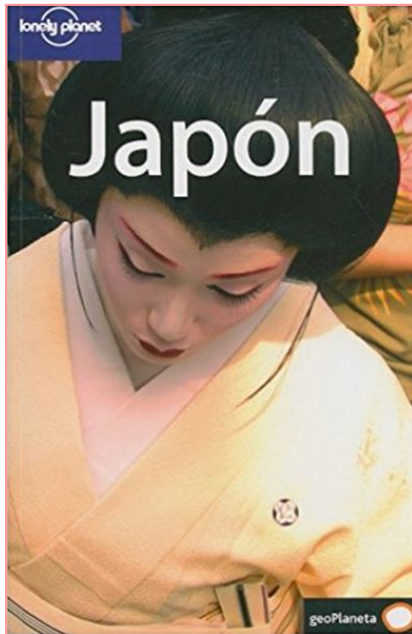
En la Colección *Thader*

La primera embajada del Japón en Europa y en Murcia (1582-1590) / José Guillén Selfa MU 008 GUI

Goku : esencia, la tradición y la modernidad crean el presente : I Matsuri Murcia MU 316 GOK

Espejo consagrado : [espacio Molinos del Río-Caballerizas 23 septiembre-8 noviembre 2008 / Kimiko Yoshida MU 7 YOS esp







Biblioteca Río Segura

C/ Cartagena, 74, Módulo 2
30002 Murcia

Teléfono: 968 351 550

Correo electrónico: riosegura.rmbm@ayto-murcia.es

Internet: rmbm.org/bibliotecas/riosegura

Internet: www.murcia.es